

Penguin Modern Classics

# Henry James

## The Europeans



PENGUIN MODERN CLASSICS

THE EUROPEANS

HENRY JAMES

Henry James was born in 1843 in Washington Place, New York, of Scottish and Irish ancestry. His father was a prominent theologian and philosopher and his elder brother, William, was also famous as a philosopher. He attended schools in New York and later in London, Paris, and Geneva, entering the Law School at Harvard in 1862. In 1865 he began to contribute reviews and short stories to American journals. In 1875, after two prior visits to Europe, he settled for a year in Paris, where he met Flaubert, Turgenev, and other literary figures. However the next year he moved to London, where he became such an inveterate diner-out that in the winter of 1878-9 he confessed to accepting one hundred and seven invitations. In 1898 he left London and went to live at Lamb House, Rye, Sussex. Henry James became naturalized in 1915, was awarded the O.M., and died early in 1916.

In addition to many short stories, plays, books of criticism, autobiography, and travel he wrote some twenty novels, the first published being *Roderick Hudson* (1875). These include *The Europeans*, *Washington Square*, *The Portrait of a Lady*, *The Bostonians*, *The Princess Casamassima*, *The Spoils of Poynton*, *The Awkward Age*, *The Wings of the Dove*, *The Ambassadors*, and *The Golden Bowl*.





HENRY JAMES

*The Europeans*



PENGUIN BOOKS

Penguin Books Ltd, Harmondsworth, Middlesex, England  
Penguin Books, 625 Madison Avenue, New York, New York 10022, U.S.A.  
Penguin Books Australia Ltd, Ringwood, Victoria, Australia  
Penguin Books Canada Ltd, 2801 John Street, Markham, Ontario, Canada L3R 1B4  
Penguin Books (N.Z.) Ltd, 182-190 Wairau Road, Auckland 10, New Zealand

---

First published 1878  
Published in Penguin Books 1964  
Reprinted 1967, 1970, 1971, 1973, 1975 (twice), 1976, 1977, 1978

---

Made and printed in Great Britain by  
Hazell Watson & Viney Ltd, Aylesbury, Bucks  
Set in Linotype Times

Except in the United States of America,  
this book is sold subject to the condition  
that it shall not, by way of trade or otherwise,  
be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated  
without the publisher's prior consent in any form of  
binding or cover other than that in which it is  
published and without a similar condition  
including this condition being imposed  
on the subsequent purchaser

A NARROW grave-yard in the heart of a bustling, indifferent city, seen from the windows of a gloomy-looking inn, is at no time an object of enlivening suggestion; and the spectacle is not at its best when the mouldy tombstones and funereal umbrage have received the ineffectual refreshment of a dull, moist snow-fall. If, while the air is thickened by this frosty drizzle, the calendar should happen to indicate that the blessed vernal season is already six weeks old, it will be admitted that no depressing influence is absent from the scene. This fact was keenly felt on a certain 12th of May, upwards of thirty years since, by a lady who stood looking out of one of the windows of the best hotel in the ancient city of Boston. She had stood there for half an hour – stood there, that is, at intervals; for from time to time she turned back into the room and measured its length with a restless step. In the chimney-place was a red-hot fire, which emitted a small blue flame! and in front of the fire, at a table, sat a young man who was busily plying a pencil. He had a number of sheets of paper, cut into small equal squares, and he was apparently covering them with pictorial designs – strange-looking figures. He worked rapidly and attentively, sometimes threw back his head and held out his drawing at arm's length, and kept up a soft, gay-sounding humming and whistling. The lady brushed past him in her walk; her much-trimmed skirts were voluminous. She never dropped her eyes upon his work; she only turned them, occasionally, as she passed, to a mirror suspended above a toilet-table on the other side of the room. Here she paused a moment, gave a pinch to her waist with her two hands, or raised these members – they were very plump and pretty – to the multifold braids of her hair, with a movement half-caressing, half-corrective. An attentive observer might have fancied that during these periods of desultory self-inspection her face forgot its melancholy; but as soon as she neared the window again it

began to proclaim that she was a very ill-pleased woman. And indeed in what met her eyes there was little to be pleased with. The window-panes were battered by the sleet; the head-stones in the grave-yard beneath seemed to be holding themselves askance to keep it out of their faces. A tall iron railing protected them from the street, and on the other side of the railing an assemblage of Bostonians were trampling about in the liquid snow. Many of them were looking up and down; they appeared to be waiting for something. From time to time a strange vehicle drew near to the place where they stood – such a vehicle as the lady at the window, in spite of a considerable acquaintance with human inventions, had never seen before: a huge, low omnibus, painted in brilliant colours, and decorated apparently with jingling bells, attached to a species of groove in the pavement, through which it was dragged, with a great deal of rumbling, bouncing, and scratching, by a couple of remarkably small horses. When it reached a certain point the people in front of the grave-yard, of whom much the greater number were women, carrying satchels and parcels, projected themselves upon it in a compact body – a movement suggesting the scramble for places in a life-boat at sea – and were engulfed in its large interior. Then the life-boat – or the life-car, as the lady at the window of the hotel vaguely designated it – went bumping and jingling away upon its invisible wheels, with the helmsman (the man at the wheel) guiding its course incongruously from the prow. This phenomenon was repeated every three minutes, and the supply of eagerly-moving women in cloaks, bearing reticules and bundles, renewed itself in the most liberal manner. On the other side of the grave-yard was a row of small red-brick houses, showing a series of homely, domestic-looking backs; at the end opposite the hotel, a tall wooden church spire, painted white, rose high into the vagueness of the snow-flakes. The lady at the window looked at it for some time; for reasons of her own she thought it the ugliest thing she had ever seen. She hated it, she despised it; it threw her into a state of irritation that was quite out of proportion to any sensible motive. She had never known herself to care so much about church spires.

She was not pretty; but even when it expressed perplexed irritation her face was most interesting and agreeable. Neither was she in her first youth; yet, though slender, with a great deal of extremely well-fashioned roundness of contour – a suggestion both of maturity and flexibility – she carried her three-and-thirty years as a light-wristed Hebe might have carried a brimming wine-cup. Her complexion was fatigued, as the French say; her mouth was large, her lips too full, her teeth uneven, her chin rather commonly modelled; she had a thick nose, and when she smiled – she was constantly smiling – the lines beside it rose too high, toward her eyes. But these eyes were charming; grey in colour, brilliant, quickly glancing, gently resting, full of intelligence. Her forehead was very low – it was her only handsome feature; and she had a great abundance of crisp dark hair, finely frizzled, which was always braided in a manner that suggested some Southern or Eastern, some remotely foreign, woman. She had a large collection of earrings, and wore them in alternation; and they seemed to give a point to her Oriental or exotic aspect. A compliment had once been paid her which, being repeated to her, gave her greater pleasure than anything she had ever heard. ‘A pretty woman?’ some one had said, ‘Why, her features are very bad.’ ‘I don’t know about her features,’ a very discerning observer had answered; ‘but she carries her head like a pretty woman.’ You may imagine whether, after this, she carried her head less becomingly.

She turned away from the window at last, pressing her hands to her eyes. ‘It’s too horrible!’ she exclaimed. ‘I shall go back – I shall go back!’ And she flung herself into a chair before the fire.

‘Wait a little, dear child,’ said the young man softly, sketching away at his little scraps of paper.

The lady put out her foot; it was very small, and there was an immense rosette on her slipper. She fixed her eyes for a while on this ornament, and then she looked at the glowing bed of anthracite coal in the grate. ‘Did you ever see anything so hideous as that fire?’ she demanded. ‘Did you ever see anything so – so *affreux* as – as everything?’ She spoke English



with perfect purity; but she brought out this French epithet in a manner that indicated that she was accustomed to using French epithets.

‘I think the fire is very pretty,’ said the young man, glancing at it a moment. ‘Those little blue tongues, dancing on top of the crimson embers, are extremely picturesque. They are like a fire in an alchemist’s laboratory.’

‘You are too good-natured, my dear,’ his companion declared.

The young man held out one of his drawings, with his head on one side. His tongue was gently moving along his under-lip. ‘Good natured – yes. Too good-natured – no.’

‘You are irritating,’ said the lady, looking at her slipper.

He began to retouch his sketch. ‘I think you mean simply that you are irritated.’

‘Ah, for that, yes!’ said his companion, with a little bitter laugh. ‘It’s the darkest day of my life – and you know what that means.’

‘Wait till tomorrow,’ rejoined the young man.

‘Yes, we have made a great mistake. If there is any doubt about it today, there certainly will be none tomorrow. *Ce sera clair, au moins!*’

The young man was silent for a few moments, driving his pencil. Then at last, ‘There are no such things as mistakes,’ he affirmed.

‘Very true – for those who are not clever enough to perceive them. Not to recognize one’s mistakes – that would be happiness in life,’ the lady went on, still looking at her pretty foot.

‘My dearest sister,’ said the young man, always intent upon his drawing, ‘it’s the first time you have told me I am not clever.’

‘Well, by your own theory I can’t call it a mistake,’ answered his sister, pertinently enough.

The young man gave a clear, fresh laugh. ‘You, at least, are clever enough, dearest sister,’ he said.

‘I was not so when I proposed this.’

‘Was it you who proposed it?’ asked her brother.

She turned her head and gave him a little stare. 'Do you desire the credit of it?'

'If you like, I will take the blame,' he said, looking up with a smile.

'Yes,' she rejoined in a moment, 'you make no difference in these things. You have no sense of property.'

The young man gave his joyous laugh again. 'If that means I have no property, you are right!'

'Don't joke about your poverty,' said his sister. 'That is quite as vulgar as to boast about it.'

'My poverty! I have just finished a drawing that will bring me fifty francs!'

'*Voyons!*' said the lady, putting out her hand.

He added a touch or two, and then gave her his sketch. She looked at it, but she went on with her idea of a moment before. 'If a woman were to ask you to marry her you would say, "Certainly, my dear, with pleasure!" And you would marry her, and be ridiculously happy. Then at the end of three months you would say to her, "You know that blissful day when I begged you to be mine!"'

The young man had risen from the table, stretching his arms a little; he walked to the window. 'That is a description of a charming nature,' he said.

'Oh yes, you have a charming nature; I regard that as our capital. If I had not been convinced of that I should never have taken the risk of bringing you to this dreadful country.'

'This comical country, this delightful country!' exclaimed the young man; and he broke into the most animated laughter.

'Is it those women scrambling into the omnibus?' asked his companion. 'What do you suppose is the attraction?'

'I suppose there is a very good-looking man inside,' said the young man.

'In each of them? They come along in hundreds, and the men in this country don't seem at all handsome. As for the women – I have never seen so many at once since I left the convent.'

'The women are very pretty,' her brother declared, 'and the whole affair is very amusing. I must make a sketch of it.' And

he came back to the table quickly, and picked up his utensils – a small sketching-board, a sheet of paper, and three or four crayons. He took his place at the window with these things, and stood there glancing out, plying his pencil with an air of easy skill. While he worked he wore a brilliant smile. Brilliant is indeed the word at this moment for his strongly-lighted face. He was eight-and-twenty years old; he had a short, slight, well-made figure. Though he bore a noticeable resemblance to his sister, he was a better-favoured person: fair-haired, clear-faced, witty-looking, with a delicate finish of feature and an expression at once urbane and not at all serious, a warm blue eye, an eyebrow finely drawn and excessively arched – an eyebrow which, if ladies wrote sonnets to those of their lovers, might have made the subject of such a piece of verse – and a light moustache that flourished upwards as if blown that way by the breath of a constant smile. There was something in his physiognomy at once benevolent and picturesque. But, as I have hinted, it was not at all serious. The young man's face was, in this respect, singular; it was not at all serious, and yet it inspired the liveliest confidence.

‘Be sure you put in plenty of snow,’ said his sister. ‘*Bonté divine*, what a climate!’

‘I shall leave the sketch all white, and I shall put in the little figures in black,’ the young man answered, laughing. ‘And I shall call it – what is that line in Keats? – Mid-May's Eldest Child!’

‘I don't remember,’ said the lady, ‘that mamma ever told me it was like this.’

‘Mamma never told you anything disagreeable. And it's not like this – every day. You will see that tomorrow we shall have a splendid day.’

‘*Qu'en savez-vous?* Tomorrow I shall go away.’

‘Where shall you go?’

‘Anywhere away from here. Back to Silberstadt. I shall write to the Reigning Prince.’

The young man turned a little and looked at her, with his crayon poised. ‘My dear Eugenia,’ he murmured, ‘were you so happy at sea?’

Eugenia got up; she still held in her hand the drawing her brother had given her. It was a bold expressive sketch of a group of miserable people on the deck of a steamer, clinging together and clutching at each other, while the vessel lurched downward, at a terrific angle, into the hollow of a wave. It was extremely clever, and full of a sort of tragi-comical power. Eugenia dropped her eyes upon it and made a sad grimace. 'How can you draw such odious scenes?' she asked. 'I should like to throw it into the fire!' And she tossed the paper away. Her brother watched, quietly, to see where it went. It fluttered down to the floor, where he let it lie. She came toward the window, pinching at her waist. 'Why don't you reproach me – abuse me?' she asked. 'I think I should feel better then. Why don't you tell me that you hate me for bringing you here?'

'Because you would not believe it. I adore you, dear sister! I am delighted to be here, and I am charmed with the prospect.'

'I don't know what had taken possession of me. I had lost my head,' Eugenia went on.

The young man, on his side, went on plying his pencil. 'It is evidently a most curious and interesting country. Here we are, and I mean to enjoy it.'

His companion turned away with an impatient step, but presently came back. 'High spirits are doubtless an excellent thing,' she said; 'but you give one too much of them, and I can't see that they have done you any good.'

The young man stared, with lifted eyebrows, smiling; he tapped his handsome nose with his pencil. 'They have made me happy!'

'That was the least they could do; they have made you nothing else. You have gone through life thanking fortune for such very small favours that she has never put herself to any trouble for you.'

'She must have put herself to a little, I think, to present me with so admirable a sister.'

'Be serious, Felix. You forget that I am your elder.'

'With a sister, then, so elderly!' rejoined Felix, laughing. 'I hoped we had left seriousness in Europe.'

'I fancy you will find it here. Remember that you are nearly



thirty years old, and that you are nothing but an obscure Bohemian – a penniless correspondent of an illustrated paper.'

'Obscure as much as you please, but not so much of a Bohemian as you think. And not at all penniless! I have a hundred pounds in my pocket; I have an engagement to make fifty sketches, and I mean to paint the portraits of all our cousins, and of all *their* cousins, at a hundred dollars a head.'

'You are not ambitious,' said Eugenia.

'You are, dear Baroness,' the young man replied.

The Baroness was silent a moment, looking out at the sleet-darkened grave-yard and the bumping horse-cars. 'Yes, I am ambitious,' she said at last. 'And my ambition has brought me to this dreadful place!' She glanced about her – the room had a certain vulgar nudity, the bed and the window were curtainless – and she gave a little passionate sigh. 'Poor old ambition!' she exclaimed. Then she flung herself down upon a sofa which stood near against the wall, and covered her face with her hands.

Her brother went on with his drawing, rapidly and skilfully; and after some moments he sat down beside her and showed her his sketch. 'Now, don't you think that's pretty good for an obscure Bohemian?' he asked. 'I have knocked off another fifty francs.'

Eugenia glanced at the little picture as he laid it on her lap.

'Yes, it is very clever,' she said. And in a moment, she added, 'Do you suppose our cousins do that?'

'Do what?'

'Get into those things, and look like that.'

Felix meditated a while. 'I really can't say. It will be interesting to discover.'

'Oh, the rich people can't!' said the Baroness.

'Are you very sure they are rich?' Felix asked lightly.

His sister slowly turned in her place, looking at him. 'Heavenly powers!' she murmured. 'You have a way of bringing out things!'

'It will certainly be much pleasanter if they are rich,' Felix declared.

‘Do you suppose if I had not known they were rich I would ever have come?’

The young man met his sister’s somewhat peremptory eye with his bright, contented glance. ‘Yes, it certainly will be pleasanter,’ he repeated.

‘This is all I expect of them,’ said the Baroness. ‘I don’t count upon their being clever or friendly – at first – or elegant or interesting. But I assure you I insist upon their being rich.’

Felix leaned his head upon the back of the sofa and looked a while at the oblong patch of sky to which the window served as frame. The snow was ceasing; it seemed to him that the sky had begun to brighten. ‘I count upon their being rich,’ he said at last, ‘and powerful, and clever, and friendly, and elegant, and interesting, and generally delightful! *Tu vas voir.*’ And he bent forward and kissed his sister. ‘Look there!’ he went on. ‘As a portent, even while I speak, the sky is turning the colour of gold; the day is going to be splendid.’

And indeed, within five minutes the weather had changed. The sun broke out through the snow-clouds and jumped into the Baroness’s room. ‘*Bonté divine,*’ exclaimed the lady, ‘what a climate!’

‘We will go out and see the world,’ said Felix.

And after a while they went out. The air had grown warm, as well as brilliant; the sunshine had dried the pavements. They walked about the streets at hazard, looking at the people and the houses, the shops and the vehicles, the blazing blue sky and the muddy crossings, the hurrying men and the slow-strolling maidens, the fresh red bricks and the bright green trees, the extraordinary mixture of smartness and shabbiness. From one hour to another the day had grown vernal; even in the bustling streets there was an odour of earth and blossom. Felix was immensely entertained. He had called it a comical country, and he went about laughing at everything he saw. You would have said that American civilization expressed itself to his sense in a tissue of capital jokes. The jokes were certainly excellent, and the young man’s merriment was very joyous and genial. He possessed what is called the pictorial sense, and this first glimpse of democratic manners stirred the same sort of

attention that he would have given to the movements of a lively young person with a bright complexion. Such attention would have been demonstrative and complimentary; and in the present case Felix might have passed for the undispirited young exile revisiting the haunts of his childhood. He kept looking at the violet blue sky, at the scintillating air, at the scattered and multiplied patches of colour.

'*Comme c'est bariolé*, eh?' he said to his sister, in that foreign tongue which they both appeared to feel a mysterious prompting occasionally to use.

'Yes, it is *bariolé* indeed,' the Baroness answered. 'I don't like the colouring; it hurts my eyes.'

'It shows how extremes meet,' the young man rejoined. 'Instead of coming to the West we seem to have gone to the East. The way the sky touches the house-tops is just like Cairo; and the red and blue sign-boards patched over the face of everything remind one of Mahometan decoration.'

'The young women are not Mahometan,' said his companion. 'They can't be said to hide their faces. I never saw anything so bold.'

'Thank heaven they don't hide their faces!' cried Felix. 'Their faces are uncommonly pretty.'

'Yes, their faces are often very pretty,' said the Baroness, who was a very clever woman. She was too clever a woman not to be capable of a great deal of just and fine observation. She clung more closely than usual to her brother's arm; she was not exhilarated, as he was; she said very little, but she noted a great many things, and made her reflexions. She was a little excited; she felt that she had indeed come to a strange country, to make her fortune. Superficially, she was conscious of a good deal of irritation and displeasure; the Baroness was a very delicate and fastidious person. Of old, more than once, she had gone, for entertainment's sake and in brilliant company, to a fair in a provincial town. It seemed to her now that she was at an enormous fair – that the entertainment and the *désagréments* were very much the same. She found herself alternately smiling and shrinking; the show was very curious, but it was probable from moment to moment that one would



be jostled. The Baroness had never seen so many people walking about before; she had never been so mixed up with people she did not know. But little by little she felt that this fair was a more serious undertaking. She went with her brother into a large public garden, which seemed very pretty, but where she was surprised at seeing no carriages. The afternoon was drawing to a close; the coarse, vivid grass and the slender tree-boles were gilded by the level sunbeams – gilded as with gold that was fresh from the mine. It was the hour at which ladies should come out for an airing and roll past a hedge of pedestrians, holding their parasols askance. Here, however, Eugenia observed no indications of this custom, the absence of which was more anomalous as there was a charming avenue of remarkably graceful arching elms in the most convenient contiguity to a large, cheerful street, in which, evidently, among the more prosperous members of the *bourgeoisie*, a great deal of pedestrianism went forward. Our friends passed out into this well-lighted promenade, and Felix noticed a great many more pretty girls, and called his sister's attention to them. This latter measure, however was sheselfuous ; for the Baroness had inspected, narrowly, these ~~charming~~ young ladies.

'I feel an intimate conviction that our cousins are like that,' said Felix.

The Baroness hoped so but this is not what she said. 'They are very pretty,' she said, but they are mere little girls. Where are the women – the women of thirty?'

'Of thirty-three, do you mean?' her brother was going to ask; for he understood often both what she said and what she did not say. But he only exclaimed upon the beauty of the sunset, while the Baroness, who had come to seek her fortune, reflected that it would certainly be well for her if the persons against whom she might need to measure herself should all be mere little girls. The sunset was superb; they stopped to look at it; Felix declared that he had never seen such a gorgeous mixture of colours. The Baroness also thought it splendid; and she was perhaps the more easily pleased from the fact that while she stood there she was conscious of much admiring observation on the part of various nice-looking people who



passed that way, and to whom a distinguished, strikingly-dressed woman with a foreign air, exclaiming upon the beauties of nature on a Boston street corner in the French tongue, could not be an object of indifference. Eugenia's spirits rose. She surrendered herself to a certain tranquil gaiety. If she had come to seek her fortune, it seemed to her that her fortune would be easy to find. There was a promise of it in the gorgeous purity of the western sky; there was an intimation in the mild unimpertinent gaze of the passers of a certain natural facility in things.

'You will not go back to Silberstadt, eh?' asked Felix.

'Not tomorrow,' said the Baroness.

'Nor write to the Reigning Prince?'

'I shall write to him that they evidently know nothing about him over here.'

'He will not believe you,' said the young man. 'I advise you to let him alone.'

Felix himself continued to be in high good-humour. Brought up among ancient customs and in picturesque cities, he yet found plenty of local colour in the little Puritan metropolis. That evening, after dinner, he told his sister that he would go forth early on the morrow to look up their cousins.

'You are very impatient,' said Eugenia.

'What can be more natural,' he asked, 'after seeing all those pretty girls today? If one's cousins are of that pattern, the sooner one knows them the better.'

'Perhaps they are not,' said Eugenia. 'We ought to have brought some letters – to some other people.'

'The other people would not be our kinsfolk.'

'Possibly they would be none the worse for that,' the Baroness replied.

Her brother looked at her with his eyebrows lifted. 'That was not what you said when you first proposed to me that we should come out here and fraternize with our relatives. You said that it was the prompting of natural affection; and when I suggested some reasons against it you declared that the *voix du sang* should go before everything.'

'You remember all that?' asked the Baroness.